



Ročník 1986/87

Číslo 5



**Hlavný rozhodca:** Pavel PELÍŠEK (Praha).  
**Postranní rozhodcovia:** Václav HOŠEK (Praha) a Jiří UL-RICH (Praha). **Delegát VFZ ÚV CSZTV:** Ing. František HUDEC (Bratislava).

Je výstižné a symbolické, že Československá ľudová armáda si vzala za svoj sviatok práve 8. október. Základy jeho zrodu sú pevné a neohroziteľné, pretože ich stavebným materiálom je karpatsko-dukelská žula, pre-siaknutá krvou sovietskych a československých hrdinov.

## Slová k dnešku

Siesty október 1944 sa natrvalo zapísal do histórie národnooslobodzovacieho boja nášho ľudu proti hitlerovskému fašizmu v druhej svetovej vojne. Toho dňa po ťažkých bojoch o karpatské hrebene vstúpili Dukelským priesmykom na československé územie oslobodzovacie sovietske a naše jednotky. Na miestach, kde sovietske a naše vojská pre-kročili hranice, vítali ich slávohrány s heslami: Československo zdraví a ďakuje svojim osloboditeľom. Nech večne žije priateľstvo národov Sovietskeho zväzu a Československa. V duchu týchto hesiel i dnes s úctou a pietou spomíname na hrdinov dukelských dní a zároveň pozdravujeme príslušníkov ČSĽA pri príležitosti ich sviatku, príslušníkov ASVŠ Dukla B. Bystrica navyníma-  
júc.

## Blahoželáme

**V**čera [v sobotu 4. októbra] bolo Františka. Jeho nositeľom je aj vedúci nášho mužstva a kondičný tréner František Vavrin-  
**čik, ktorý nedávno — 18. 9. — oslavoval 46. narodeniny. O niekoľko dní — 11. októbra 1986 — si pripomenie 24. narodeniny hráč Dukly B. Bystrica Jaroslav Boroviák. Obidvom oslávencom, ale aj ostatným Františkom prajeme veľa zdravia, športových úspechov a radosti z futbalového účinkovania Dukly B. Bystrica.**

● Za účasti vedúceho oddelenia SKV KSS Milana Sokola prijal predseda MsNV u B. Bystrici Jozef Biensky majstra Európy v chôdzi na 20 km Jozefa Pribilince a nového veliteľa ASVŠ Dukla B. Bystrica pplk. Ondreja Zelaňanského [na obr. sprava]. Pribilínek spolu so svojím trénerom Jurajom Benčíkom prevzali Zlatý odznak budovateľa mesta.

Snímka: I. SVITOK

## RADI ZAZNAMENÁVAME

Po stretnutí RH Cheb — Dukla Banská Bystrica sa do zostáv kola dostali dvaja naši hráči — Hrubjak a Sivý. Obidvaja figurovali v B-mužstve, ale ich výkony u pohraničiarov boli dobré. Teší to najmä v prípade Vlada Hrubjaka, ktorý podobné ocenenie potreboval ako soľ.

NEDEĽA 5. OKTÓBRA 1986 O 14,30 HOD. — ÔSME KOLO PRVEJ FUTBALOVEJ LIGY

# ASVŠ Dukla B. Bystrica — DAC D. Streda

Dorastenci ASVŠ Dukla B. Bystrica úspešne vyštartovali v lige

# Stratili bod, získali skúsenosť

Najvyššia dorastenecká futbalová súťaž má za sebou polovicu jesennej časti. Jej nováčik — Dukla B. Bystrica si nepočína zle. Zverenci trénera Petra Benedika sa stali obávaným celkom. Produkuje moderný dynamický futbal, ktorý by mal byť zárukou ďalšieho napredovania mládežníckeho futbalu v B. Bystrici a prísľubom do budúcnosti, najmä smerom k prvému mužstvu.

Požiadali sme súdruhu Benedika o krátke zhrnutie ich doterajšieho pôsobenia v I. dorasteneckej lige.

— Z našich chlapcov ešte nikto nehral takúto súťaž, chýbajú nám predovšetkým skúsenosti. Zo začiatku sme súperov prekvapili spôsobom hry, doslova sme ich šokovali. No postupne si nás „prečítali“ a dôslednejšie sa na nás pripravovali. Sústreďujú sa najmä na obranu doma i vonku, a to nám nevyhovuje. Rozdiel medzi prvými zápasmi v lige a v súčasnosti je značný. S výsledkami som spokojný, aj keď nehral by ešte lepšie, rezervy máme hlavne v obhajobě súperovej brány a v zakončovaní. Ale to je problém celého československého futbalu.

● Aké sú ambície vášho kolektívu?

— Vytýčili sme si obsadiť v konečnej tabuľke 4.—5. miesto. Myslím si, že sa to podarí a ak bude priaf športové šťastie, mohli by sme ísť

aj vyššie. Máme jedno z najmladších družstiev v súťaži. Sú v ňom 4—5 hráči 16-roční, kým v ostatných oddieloch v prevažnej väčšine hrajú koncové ročníky a chlapci okolo 18 rokov. Je príjemné konštatovať, že naša mládež sa presadzuje. V lige i v reprezentácii. Veď Holec, Pražanica, Dikacz hrajú stabilne za ČSSR 18, Karásek s Turským sa núčkajú do dresu s levíčakom tiež. K dominantným hráčom patrí aj Tršo s Riečanom.

● Ostatný zápas doma so Slovanom ste remizovali 0:0. Tršo bol dokonca vylúčený...

— So Slovanom je to už druhá domáca remíza. Bod si zo Štiavničiek odviezla i Lokomotiva Košice (1:1). So Slovanom sme nezaslúžene stratili bod. Prišiel k nám brániť, hral len na obranu, narúšal našu kombináciu a od začiatku riadne „tvrdil muziku“. Mali sme prevahu, tlačili súpera pred jeho bránu,

no zdoľaf sa nám ju nepodarilo. Tu nám najviac chýbala ligová skúsenosť. A pokiaľ ide o vylúčenie Trša?

Nie som z tých, ktorí by zastávali hrubé zákroky, no náš kapitán odišiel z ihriska po veľmi prísne posúdenom držaní hráča v súboji. Ak by postupovali všetci rozhodcovia rovnako, stretnutie by nemal kto dohrať, polovica mužstiev by skončila predčasne pod sprchami. A) v čase oslabenia sme mali tlak, ale nie a nie dať gól. Nezaslúžene sme stratili bod, no získali sme ďalšie cenné skúsenosti.

## KTO S KÝM

Program 8. kola: Sparta — Č. Budějovice, Vítkovice — Prešov, Bohemians — Žilina, B. Bystrica — D. Streda, Trnava — Cheb, Olomouc — Slávia, Nitra — Ostrava, Pízeň — Dukla Praha.

Program 9. kola (19. X.): Č. Budějovice — Dukla Praha, Ostrava — Pízeň, Slávia — Nitra, Cheb — Olomouc, D. Streda — Trnava, Žilina — B. Bystrica, Prešov — Bohemians, Sparta — Vítkovice.

Doma strácame, od súperov privážame

## Pre váš archív

I. LIGA: Dukla B. Bystrica — Slávia Praha 1:3 (1:1) — góly: Dostál (8.), resp. Knoflíček (20.), Viger (61.), Kubík (85.), 3308 div., rozh. Rezníček, ŽK: Doležal, Janů. Zostava Dukly: Hrubjak — Chvíla, Kocian, Boroviak, Sivý — Baláž, Targoš, Uhlík (od 55. min. Lancz) — Dostál (od 61. min. Moravec), Diňa, Nemec. RH Cheb — Dukla B. Bystrica 1:1 (1:1) — góly: Lindenthal (17.), resp. Dostál (6.), 2842 div., rozh. Piškula, ŽK: Šilhavý, Litoš, P. Herda, resp. Dostál, Lancz, Nemec, Boroviak, ČK: Lindenthal. Zostava Dukly: Hrubjak — Chvíla, Kocian, Oboril, Sivý (od 70. min. Boroviak) — Dostál (od 21. min. Moravec), Baláž, Targoš, Nemec — Diňa, Lancz.

6. Budějovice	7 403	8:10	8
7. D. Streda	7 232	9:7	7
8. Vítkovice	7 313	7:6	7
9. Slávia	7 232	8:7	7
10. Trnava	7 223	5:6	6
11. B. Bystrica	7 223	8:12	6
12. Žilina	7 304	9:13	6
13. Prešov	7 214	8:8	5
14. Pízeň	7 052	5:9	5
15. Olomouc	7 214	5:10	5
16. Dukla	7 115	4:13	3

I. LIGA DORASTU: Trnava — Dukla B. Bystrica 3:0 (1:0), Dukla B. Bystrica — Slovan Bratislava 0:0, ČK Tršo (B. Bystrica). Dnes hrajú naši dorastenci v Prešove.

1. Slovan	7 511	19:6	11
2. ZTS Košice	7 511	22:12	11
3. Trnava	7 502	23:7	10
4. B. Bystrica	7 331	16:11	9
5. Senica	7 403	11:11	8
6. Nitra	7 322	10:11	8
7. Žilina	7 403	10:14	8
8. Inter ZTS	7 313	17:13	7
9. Páčov	7 313	11:12	7
10. Prešov	7 223	12:9	6
11. Snina	7 133	7:14	5
12. Trebišov	7 115	13:17	3
13. Dubnica	7 115	5:18	3
14. Topoľčany	7 106	7:28	2

1. Sparta	7 520	15:1	12
2. Bohemians	7 340	18:9	10
3. Cheb	7 412	8:12	9
4. Ostrava	7 403	11:5	8
5. Nitra	7 403	11:9	8

## D. Tomková verí v dobrý futbal i výsledok

### Jedna otázka

balové dianie. Znela: Čo očakávate od dnešného stretnutia Dukla B. Bystrica — DAC Dunajská Streda?

Položili sme ju cenovej referentke plánovacieho odboru ONV v Banskej Bystrici Ing. Diane TOMKOVEJ, živo sa zaujímajúcej o futbalové dianie.

— Predovšetkým dobrý futbal s presvedčením, že naši chlapci doma zabojujú a získajú oba body. Nebude to ľahké. Veď DAC predchádza dobrá povest. Naposledy podal výborný výkon proti Bohemians. I keď doma remizoval, podľa očítých svedkov i správ z tlače D. Streda mala „navrch“ — stratila bod. Pokiaľ ide o Duklu verím, že všetko zlé na domácej pôde si už vyčerpala. Ďalšie hazardovanie s bodmi by sa nemuselo vyplatit. Mužstvo má iste naviac, než predviedlo proti Nitre a Slávii. Neverím, že im nie je ľahostajný dres i meno Dukly. V Chebe si počínali chlapecky, som presvedčená, že ináč nebudú postupovať teraz, ani v budúcných zápasoch.



● Na zemi leží Sivý a nad ním s loptou postupuje ďalej Reháč, prízerá sa Boroš (vľavo). Symbolický obrázok zo stretnutia B. Bystrica — Slávia Praha 0:7. V ostatnom domácom zápase sme znovu nevedeli poradiť so „zošľvanými“, a to sa ich výkon ani zďaleka nepodobal tomu, keď nám dali sedem „kusov“.

Snímka: J. HANDZUŠ

## V týchto dňoch si športová verejnosť pripomína 85. výročie vzniku futbalu u nás



Osemdesiatpäť rokov. Viac než zrelý ľudský vek. Veľa za taký čas prežije človek, ale aj hra. Toľko má práve aj náš futbal, kráľ hier, bez ktorého si ťažko predstaviť život moderného človeka. Každý sa s ním v nejakej podobe v živote stretne. A záujem stále rastie, bez ohľadu na to, či niekde (teraz aj u nás) ubúda počet divákov.

Pri oslavách sa spravidla zabúda na všetko zlé, z veľkej mozaiky sa vyfahujú trblietajúce diamanty, debatuje sa hlavne o radostných chvíľach. V našom futbale ich nebolo málo. Spomeňme len najvýznamnejšie štyri vrcholy reprezentácie ČSSR — finále MS 1934 v Taliansku a 1962 v Chile, titul majstra Európy roku 1976 v Juhoslávii, prvenstvo na OH 1980 v Moskve.



• Jozef ADAMEC

No nemožno opomenúť ani úraz z ME 1960 a 1980, striebro na OH 1964, víťazstvo Slovana Bratislava v PVP 1969...

★  
Futbalová lopta u nás po prvý raz zadunela v Roudnici v Čechách roku 1887. Z krátko nato zachvátila mnohé kraje a mestá hra, ktorá si z Anglicka priniesla názov „football“. I napriek tomu až roku 1901 bol v Prahe založený futbalový zväz.

Významnú etapu histórie nášho futbalu písali pražské „S“ — Sparta a Slávia, ktoré vznikli roku 1895.

Počiatky slovenského futbalu siahajú do obdobia vzniku spomínaných pražských klubov. Jedným z prvých (ak nie prvý) bol telovýchovný spolok založený v Bratislave špo-



• Ladislav PETRÁŠ

dentmi prichádzajúcimi z Pešte. Historické pramene tiež uvádzajú, že kolískou futbalu na Slovensku bola Banská Bystrica. Tu do susedných kápeľov chodili Angličania na liečenie a nosili so sebou loptu. K nim sa pridali i naši chlapi, čo-to „okukali“ a futbal bol u nás.

Roku 1922 vznikla Čs. futbalová federácia združujúca český a slovenský futbal. V Čechách sa hrala ligová súťaž i predtým, ale skutočná Národná liga, ktorej príslušníkom bol i prvý slovenský celok (ČsSK Bratislava), sa začala odvíjať roku 1935. Prímát však i naďalej patrilo Sparte a Slávii. Zlom nastal až po druhej svetovej vojne, keď prišla éra aj slovenských mužstiev (NV Bratislava, ne-

## Štyri vrcholy reprezentácie



• Ladislav KUNA

skôr Slovan, ČH Bratislava, Spartak Trnava), obísť nemožno veľkú Duklu Praha.

Naša futbalová história hovorí, že je na čo spomínať. Mená ako Plánička, Zenisek, Janda, Bican, Nejedlý, Puš, Popluhár, Masopust, Pluska, Novák, Adamec, Dobiáš, Kuna, Viktor, Masný, Panonka, Nehoda či Vízek sa učili poznávať ľudí na celom svete. O každom z nich sa dá veľa rozprávať, spomínať, porovnávať, každý z nich je osobitnou kapitolou v bohatom „životopise“ československého futbalu. Rovnako tak vynikajúci kormidelníci, ako Vytlačil, Kolský, Vejvoda, Ježek, Šťastný, Malatinský, Vičan, Marko, Vengloš... Tvorcovia výborných tímov, novátori prípravy a taktiky.

V bohatéj histórii českoslo-



• Anton ONDRUŠ

venského futbalu má svoje miesto aj náš banskobystrický. Ako sme už spomínali, Banská Bystrica patrí medzi prvé mestá na Slovensku, kde si hra s koženou loptou začala podmaňovať ľudí. Roku 1900 sa v meste pri Hrone hral prvý zápas. Pravdepodobne, ba celkom iste cez prázdny v lete. Studenti, ktorí sa učili na vysokých školách v Pešti, ho dohovorili s BTE, s tamojším telocvičným klubom, ktorého členmi boli ich rovesníci. Zachovala sa zostava Bystričanov: Styk, Erköwy, Kúrti, Göllner, Spielman, Kli-



• Jaroslav POLLÁK

nierska práca — spomína ich prvý tréner V. Kováčik. A priniesla ovocie. O dva roky vzniklo ASVS Dukla B. Bystrica, za pomoci stranických a štátnych orgánov mesta sa roku 1968 podarilo vybojovať pre mesto po prvý raz najvyššiu súťaž. Oslavy postupu nemali koniec kraja. Zlät, striedanie tretieho hráča v zápase so Sláviou, keď Dukla vyhrala 4:0, urobilo svoje. Prišiel trest v podobe odrátaných bodov a s ním i pád do II. ligy. Dodnes nik nevie pochopiť počinanie trénerov Jirasa a Skvareninu. Prečo...?

Na druhý návrat medzi elitu čakalo mesto pod Urpinom do roku 1977, po piatich sezónach prišiel opäť pád. No po roku 1983 ligu oslavovali Bystričania znovu a vzápätí aj doteraz historický úspech tunajšieho futbalu — štart v Pohári UEFA.

Štiavnickami prešlo už mnoho futbalistov. Vojenčinu tu slúžili vtedajšie alebo neskoršie futbalové esá a osobnosti. Niektorých, čo mali, resp. majú do činenia s banskobystrickým futbalom a dosiahli v športe čisto jeden mimoriadne úspechy, vám približujeme v karikatúrach.



• Marián MASNÝ

Dukla odchádza na päť dní do Katowic

# Oplatia im návštevu

Vzhľadom na bohatý reprezentačný program bude mať naša najvyššia ligová súťaž dvojtýždňovú prestávku. Pripomíname, že počas nej zohrá CSSR kvalifikačné stretnutie s Finskom.

Avšak zaháfať nebudú ani ligové oddiely, ktoré využijú pauzu na prípravu do druhej polovice jesennej časti I. ligy. Výnimkou nebude ani naša Dukla. V čase od 7. do 11. októbra 1986 bude hosťom v súčasnosti popredného poľ-

ského celku GKS Katowice. Tento banický celok vyhral Pofský pohár, v lige skončil na 5. mieste a výborne vyštartoval aj do európskych pohárových súťaží, keď porazil islandský Fram Reykjavík na jeho pôde 3:0. (V čase uzávierky Gólu sme ešte nepoznali výsledkov odvetu.) Poľskí priatelia boli v júli t. r. u nás v Banskej Bystrici, kde sa pripravovali na ligu. Teraz im vojaci návštevu oplatia. Zohrajú v PER dve stretnutia — 8. októbra s Ruchom Chorzów a 11. októbra s GKS Katowice. Športové kontakty oddielov sú v prospech oboch strán a tak je predpoklad, že sa budú ďalej rozvíjať.



• Keď sa poctivo pracuje, prichádzajú priaznivé výsledky a s nimi i dobrá nálada. O ňu sa neraz v našej kabíne stará masér Dušan Mokoš (v popredí s loptou).

Snímka: I. SVÍTOK

Vyvrcholí Liga malého futbalu mesta

## V nedeľu finále

Trvalé miesto v bansko-bystrickom masovom športe si získala Liga malého futbalu. Jej jubilejný ročník sa blíži k vyvrcholeniu. V nedeľu 12. októbra 1986 sa na ihrisku Strednej zdravotníckej školy v B. Bystrici uskutoční finále s týmto programom:

9.15 hod.: otvorenie, 9.30: Alpina — Bastia, 10.30: Svermova — Korňa A, 13.00: zápas o 3. miesto, 14.00: zápas o 1. miesto, 15.00: odovzdanie cien. Priaznivcov futbalu aj týmto pozývame na peknú podívanú, ozdobenú nejedným dramatickým momentom. V I. futbalovej lige je prestávka, no i napriek tomu nemusia byť priaznivci bez svojho športu, ak zavítajú na finále LMF.

### Kto na záver ME?

Onedlho — 15. októbra 1986 vstúpi futbalisti CSSR do kvalifikačných bojov o postup na ME 1988 v NSR. Tu je program ich 8. skupiny: 15. októbra **CSSR — Finsko** (hrá sa v Brne), 12. novembra **CSSR — Dánsko** (Bratislava), 29. apríla 1987 **Wales — CSSR**, 3. júna 1987 **Dánsko — CSSR**, 9. septembra 1987 **Finsko — CSSR** a napokon 11. novembra 1987 **CSSR — Wales** (Praha). Do NSR pôjde iba jedno mužstvo. Favoritom skupiny je účastník záverečného turnaja MS 1986 — Dánsko.



Náš vojaci nemajú z doterajších stretnutí I. ligy najľahotivější skóre — 8:12. Keď ho najmä značný počet inkasovaných gólov. Viac ich dostala len Zilina (13). Ani počet strelených gólov nie je ničím mimoriadnym, zvlášť keď predstavuje 1,14 góla na zápas. Pribudnú dnes do našej streleckej tabuľky nové mená, alebo si zlepšia gólový zápis jej terajší účastníci: 4 góly **Dostál**, 3 góly **Diňa**, 1 gól: **Targoš**.

### AKO NASTÚPIA?

**DAC D. STREDA**  
 — Vahala Stanislav  
 — Veselý Ján  
 — Závacký Ivan  
 — Audí Jura  
 — Bartoš Peter  
 — Fieber Peter  
 — Hodúr Ján  
 — Kapko Ján  
 — Kašpar Petr  
 — Košňovský Tomáš  
 — Krištof Karol  
 — Leško Dušan  
 — Liba Dušan  
 — Majoroš Jura  
 — Medgyes Jozef  
 — Michalec Peter  
 — Pavlík Rudolf  
 — Ravasz Jozef  
 — Šoltés Peter  
 — Srámek Lubomír  
 — Bertalan Gabriel  
 — Hesek Ján

**Tréner:**  
 Karol PECZE

### DUKLA B. BYSTRICA:

— Magdolen Marián  
 — Chvíla Miroslav  
 — Obril Jozef  
 — Sivý Vladimír  
 — Kocián Ján  
 — Targoš Miloš  
 — Dostál Stanislav  
 — Slaný Roman  
 — Baláž Stanislav  
 — Diňa Pavol  
 — Nemeč Milan  
 — Boroš Gabriel  
 — Boroviak Jaroslav  
 — Uhlík Milan  
 — Hrubjak Vladimír  
 — Duchoň Viliam  
 — Halaš Peter  
 — Hornyák Gabriel  
 — Kaličiak Roman  
 — Mavler Vladimír  
 — Moravec Stanislav  
 — Stupala Tomáš

**Tréner:**  
 Jozef ADAMEC



• Výraznou posilou nášho celku je Stanislav Dostál. Je rýchly, nebojácny, technicky i fyzicky dobre disponovaný. Aj vďaka tomu dal v drese Dukly už štyri góly. Tentoraz mu hlavou nedovolil skórovať Kostelník. Zo stretnutia Dukla B. Bystrica — Dukla Praha 2:0.

Snímka: F. KOCIAN



• Spravodaj futbalového oddielu TJ Dukla B. Bystrica • Vydáva politickovychovná komisia futbalového oddielu TJ Dukla B. Bystrica • Zostavil, redakčne a graficky upravil J. PARSO • Rediguje I. BAČA • Vychádza pri príležitosti domácich majstrov. stretnutí. •